






**AVISO DE ELECCIONES GENERALES MUNICIPALES  
QUE TENDRÁN LUGAR EN LA CIUDAD DE MIAMI, FLORIDA,  
EL MARTES 2 DE NOVIEMBRE DEL 2021  
CONFORME A LA RESOLUCIÓN NÚM. R-21-0120  
A LOS EFECTOS DE ELEGIR LOS CARGOS DE  
ALCALDE, ELEGIDO PARA TODA LA CIUDAD,  
Y DOS COMISIONADOS DE LA CIUDAD QUE SERÁN ELEGIDOS  
CON MIEMBROS ÚNICOS PARA LOS DISTRITOS 3 Y 5**

SE DA AVISO por este medio de que el martes 2 de noviembre del 2021, de 7:00 a. m. a 7:00 p. m., tendrán lugar unas elecciones generales municipales en la Ciudad de Miami, Florida, en los centros de votación de varios recintos electorales designados por la Supervisora de Elecciones del Condado de Miami-Dade, en cuyas elecciones los electores cualificados que participen votarán por los siguientes funcionarios municipales: Alcalde, que se elegirá para toda la ciudad, y dos Comisionados de Distritos, que serán elegidos como miembros únicos para los Distritos 3 y 5. De ser necesario, tendrán lugar elecciones de segunda vuelta el martes 16 de noviembre del 2021. De conformidad con la Sección 101.20 de los Estatutos de la Florida, en la Boleta Oficial de Muestra a continuación se muestran todos los candidatos para los cargos de Alcalde y Comisionado de la Ciudad, con miembros únicos para los Distritos 3 y 5, de las Elecciones Generales Municipales que tendrán lugar el 2 de noviembre del 2021.

**AVISO DE ELECCIONES ESPECIALES  
QUE TENDRÁN LUGAR EN LA CIUDAD DE MIAMI, FLORIDA,  
EL MARTES 2 DE NOVIEMBRE DEL 2021  
CONFORME A LA RESOLUCIÓN NÚM. R-21-0321  
A FIN DE ENMENDAR LA CARTA CONSTITUCIONAL DE MIAMI**

SE DA AVISO por este medio de que el martes 2 de noviembre del 2021, de 7:00 a. m. a 7:00 p. m., tendrán lugar unas elecciones especiales en la Ciudad de Miami a fin de enmendar la Carta Constitucional de Miami, conforme a la Resolución Núm. R-21-0321, en los centros de votación de varios recintos electorales designados por la Supervisora de Elecciones del Condado de Miami-Dade. Los electores cualificados de la Ciudad de Miami votarán en cuanto a la enmienda a la Carta Constitucional que se muestra en la Boleta Oficial de Muestra a continuación.

Las copias de las resoluciones antes mencionadas, así como información adicional relativa a las Elecciones Generales Municipales y Especiales del 2 de noviembre del 2021, están disponibles en el sitio web de la Oficina del Secretario de la Ciudad: [www.miamigov.com/elections](http://www.miamigov.com/elections)

<b>OFFICIAL SAMPLE BALLOT BOLETA OFICIAL DE MUESTRA ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL</b>		
<b>General Municipal and Special Elections November 2, 2021 Miami, Florida</b>	<b>Elecciones Generales Municipales y Especiales 2 de noviembre del 2021 Miami, Florida</b>	<b>Eleksyon Minisipal Jeneral ak Espesyal 2 novanm 2021 Miami, Florid</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Instructions: To vote, fill in the oval completely  next to your choice. Use only a black or blue pen.</b></li><li>• <b>If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.</b></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo  ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.</b></li><li>• <b>Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.</b></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval la okonplè  akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.</b></li><li>• <b>Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.</b></li></ul>

**Citywide / Para toda la Ciudad / Tout Vil la**

**Mayor**

**Alcalde**

**Majistra**

(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Anthony Melvin Dutrow 400
- Marie Frantz Exantus 401
- Mayra Joli 402
- Max Martínez 403
- Francisco "Frank" Pichel 404
- Francis X. Suarez 405

**District Wide / Para todo el Distrito / Tout Distrik la**

**Commissioner - District 3**

**Comisionado - Distrito 3**

**Komisyonè - Distrik 3**

(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- Joe Carollo 406
- Andriana Oliva 407
- Quinn Smith 408
- Miguel Soliman 409

**District Wide / Para todo el Distrito / Tout Distrik la**

**Commissioner - District 5**

**Comisionado - Distrito 5**

**Komisyonè - Distrik 5**

(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

- François Alexandre 410
- Zico Fremont 411
- Michael A. Hepburn 412
- Christine King 413
- Revran Shoshana Lincoln 414
- Stephanie S. Thomas 415
- Jeffrey Watson 416

**Precincts / Recintos / Biwo Vòt**

**532.0, 546.0, 582.0, 583.0, 584.0, 585.0, 586.0, 587.0**

**Coconut Grove Village Council Members**

**Miembros del Consejo Municipal de Coconut Grove**

**Manm Konsèy Minisipal Coconut Grove**

(Vote for up to 9 / Vote por hasta 9 / Vote pou jiska 9)

- Hernan Guerrero Applewhite 420
- Elena Asturias 421
- Dan Austin 422
- Christopher Baraloto 423
- Margot Bradley 424
- Joseph Brown 425
- Michael Gene Bryant 426
- Sacha Dubearn 427
- Marcelo Fernandes 428
- Rose Fountain 429
- Javier Gonzalez 430
- Yilda "Jill" Lansing 431
- Casey Luaces 432

- Alejandra Rondon 433
- Caroline Saiz 434
- Corey Schwartz 435
- Anthony Witherspoon 436

<b>Referendum</b> <b>Referendo</b> <b>Referandòm</b>
--

**Proposed Charter Amendment for the Lease and Development of Virginia Key Marina**

Shall Miami’s Charter be amended authorizing City to waive competitive bidding, negotiate, execute 75 year waterfront lease (marinas, restaurants, marine related uses) of approximately 27 acres (generally 3301, 3307, 3605, 3501 Rickenbacker Causeway) with Biscayne Marine Partners LLC, for minimum:

- \$115,000,000 tenant capital investment
- \$2,750,000 annual rent (10% for Virginia Key Beach Park Trust) or fair market value
- 6% gross boat storage, fuel revenues; 4% gross revenues from other sources?

**Propuesta de enmienda a la Carta Constitucional para el arrendamiento y construcción de Virginia Key Marina**

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de Miami de modo de autorizar a la Ciudad a eximir la licitación competitiva, negociar y ejecutar un contrato de arrendamiento de propiedades frente al mar por 75 años (marinas, restaurantes, usos marítimos afines) de alrededor de 27 acres (en términos generales 3301, 3307, 3605, 3501 Rickenbacker Causeway) con la compañía *Biscayne Marine Partners LLC*, para un mínimo de:

- \$115,000,000 de inversión de capital del arrendatario,
- \$2,750,000 de renta anual (10% para el Fideicomiso de Virginia Key Beach Park) o el valor justo de mercado, y
- 6% de almacenamiento bruto de embarcaciones, ingresos por combustible; 4% de ingreso brutos provenientes de otras fuentes?

**Pwopozisyon Amanman Konstitisyonèl pou Kontra Lwaye ak Devlopman Virginia Key Marina**

Èske Konstitisyon Miami an dwe amande pou otorize Vil la pou retire òf konpetitif, negosye, egzekite kontra lwaye 75 ane pwopriyete ki lokalize devan dlo (marina, restoran, itilizasyon ki gen rapò ak aktivite maren) apeprè 27 kawo (jeneralman 3301, 3307, 3605, 3501 Rickenbacker Causeway) avèk Biscayne Marine Partners LLC, pou minimòm:

- \$115,000,000 kapital envestisman lokatè
- \$2,750,000 lwaye anyèl (10% pou Virginia Key Beach Park Trust) oswa valè mache ki jis
- 6% totalite depo bato, revni gaz; 4% revni brit ki soti nan lòt sous?

- Yes/Sí/Wi 440
- No/No/Non 441

Ad No. 36472

Todd B. Hannon  
 Secretario de la Ciudad